



Boletim informativo de NUMAZU em português 2025



1º DEZEMBRO

★PARABÉNS A TODOS QUE COMPLETAM 20 ANOS

TODA COMUNIDADE COMEMORÁ O INÍCIO BRILHANTE DE TODOS QUE COMPLETAM 20 ANOS

Data: 11/01/2026 (Domingo)

(Área de Heda dia 04 (Domingo))

Participantes:

Pessoas nascidas entre 02/abril/2005 à 1º/abril/2006

Convite: Será enviado via correio o aviso em meados de dezembro

※Pessoas que desejam participar do encontro de 20 anos, que se enquadram nas seguintes categorias abaixo deverão se inscrever por e-mail ou fax através do formulário do site do município ou com o formulário específico.

① Pessoas que não estão registradas como residentes da cidade.

② Pessoas (*Chugakusei*) interessadas em participar da solenidade em um distrito de escola secundária diferente de seu endereço atual

| Área | HorRÁRIO DE INÍCIO | LOCAL |
|------------------|--------------------|-------------------------------------|
| <i>Dai-ichi</i> | | <i>Numazu Riverside Hotel</i> |
| <i>Dai-ni</i> | | <i>Senbon Plaza</i> |
| <i>Dai-san</i> | | <i>Dai-san Chiku Center</i> |
| <i>Dai-yon</i> | | <i>Dai-yon Chiku Center</i> |
| <i>Dai-go</i> | | <i>Dai-go Chiku Center</i> |
| <i>Kanaoka</i> | | <i>Kanaoka Chiku Center</i> |
| <i>Ooka</i> | | <i>Ooka Chugakko Tai-ikukan</i> |
| <i>Ashitaka</i> | | <i>Ashitaka Chugakko Tai-ikukan</i> |
| <i>Katahama</i> | | <i>Katahama Chiku Center</i> |
| <i>Imazawa</i> | | <i>Imazawa Chugakko Tai-ikukan</i> |
| <i>Oohira</i> | | <i>Oohira Chiku Center</i> |
| <i>Shizuura</i> | | <i>Shizuura Chiku Center</i> |
| <i>Nagaisaki</i> | | <i>Uchiura Chiku Center</i> |
| <i>Hara</i> | | <i>Hara Chiku Center</i> |
| <i>Ukishima</i> | | <i>Ukishima Chiku Center</i> |
| <i>Kadoike</i> | | <i>Kadoike Chiku Center</i> |
| <i>Heda</i> | 11:00h | <i>Heda Chiku Center</i> |

Inscrições/Informações: *Shogai Gakushu-ka* ☎ 055-934-4871

★CURSO DE SALVAMENTO - CURSO GERAL DE SALVAMENTO I

Data/Horário: 21/dezembro (domingo) de 9:00h às 12:00h

Local: Estação de trabalho emergencial (*Kyukyu Waku Station*) - no pátio do Hospital Municipal (*Shiritsu Byoin Shikichinai*).

Atividade: Principalmente reanimação cardiopulmonar em adultos, manuseio de AED (desfibrilador externo automático), controle de hemorragias e tratamento de engasgamento, etc.

Requisitos: Pessoas acima do nível de ensino médio, que reside, estuda ou trabalha na área do Departamento de Bombeiro de *Sunto Izu*.

Vagas: Até 30 pessoas para cada curso (Por ordem de inscrição).

Forma de inscrição: A partir de 25 novembro (3ª) 8:30h por telefone.

Inscrição e informação: *Kyukyu Waku Station* Tel.: 055-921-9999



★EMPRÉSTIMO PARA PAGAMENTO DE MENSALIDADES ESCOLARES DA PROVÍNCIA DE SHIZUOKA PARA FAMILIAS MONOPARENTAIS (SEM JUROS)

Oferecemos empréstimos para mensalidades, livros didáticos, custos de transporte, etc., necessários para estudar no ensino médio ou superior (incluindo faculdades e escolas profissionalizantes), bem como para a compra de roupas e outras despesas no ato da matrícula.

- ◆ Distribuição de formulários de inscrição e explicações (apenas para a mãe ou o pai)

Horário: 8h30h às 17:00h, a partir de segunda-feira, 1º de dezembro

(exceto sábados e domingos, aproximadamente 30 minutos).

Localização: Prefeitura, 1º andar, Divisão de Criação do Futuro das Crianças

※ Não é necessário fazer reserva.

◆ Enviar a solicitação e agendar entrevista (mãe ou pai e filho).

Por favor, venha em qualquer dia (aproximadamente 40 minutos).



| LOCAL | DATA | HORÁRIO (Necessário reservar) |
|--|--------------------------|-------------------------------|
| Divisão de Criação do Futuro das Crianças | 25/dezembro (5ª) | 9:00h ~ 16:00h |
| | 14/janeiro/2026 (4ª) | 9:00h ~ 19:00h |
| Edifício da Administração Geral da Província Oriental (Takashima Honmachi) | 31/janeiro/2026 (Sábado) | 9:00h ~ 17:00h |
| | 15/fevereiro (Domingo) | |

※ Para maiores detalhes favor entrar em contato.

Consultas: Kodomo Mirai Sozo-ka, Kodomo Teate Kakari ☎ 055-934-4868

★ 「NOVEMBRO E DESEMBRO SÃO OS MESES EM QUE INDENSIFICAREMOS NOSSOS ESFORÇOS PARA REGULARIZAR OS IMPOSTOS ATRASADOS EM TODA A PREFEITURA. POR FAVOR, PAGUE SEUS IMPOSTOS MUNICIPAIS ATÉ O PRAZO FINAL」

A prefeitura está trabalhando para regularizar os débitos tributários e garantir a equidade entre os contribuintes que pagam seus impostos pontualmente. Agradecemos a sua compreensão, pois o pagamento dos impostos municipais é essencial para a prestação de serviços aos moradores.

◆ O não pagamento do imposto municipal

Se você deixar de pagar o imposto municipal, será cobrada uma taxa de atraso de 8,7% ao ano. Se você receber carta de cobrança e deixá-la sem pagamento ou consulta, o imposto municipal inadimplente será cobrado forçosamente com base na lei de acordo com o fluxo do diagrama à direita.

◆ A fim de eliminar a inadimplência

Para eliminar a inadimplência, nos últimos anos, tem havido um número crescente de casos na cidade em que a situação do pagamento do salário é investigada e o salário é apreendido e recolhido. Além disso, pode-se entrar nas casas do devedor sem consentimento e realizar uma "busca" para investigar a sua propriedade.

Medidas de cobrança, como investigações e apreensões de bens, são realizadas de acordo com as leis e regulamentos e podem ser executadas sem aviso prévio ao contribuinte inadimplente.

FLUXO DE INADIMPLÊNCIA DA LEGISLAÇÃO TRIBUTÁRIA LOCAL

ENVIO DO AVISO DE COBRANÇA

É emitido o aviso de cobrança dentro de 20 dias após o vencimento do imposto. É cobrada a taxa de 50 ienes por cada via do aviso de cobrança.

VERIFICAÇÃO DE BENS

Realizaremos investigações, inspeções e buscas em instituições financeiras, empregadores, seguradoras de vida, parceiros comerciais, etc.

APREENÇÃO DE PROPRIEDADE

Quaisquer bens descobertos durante a investigação patrimonial (depósitos, salários, seguros de vida, contas a receber, imóveis, automóveis, bens móveis, etc.) serão apreendidos.

CONVERSÃO · QUOTA

Os bens apreendidos são convertidos em dinheiro por meio de "reintegração de posse" ou "leilão público". O dinheiro obtido com a conversão será aplicado em cobranças inadimplentes (imposto, municipal, atrasos, etc.)



< Se houver circunstâncias que impossibilitem o pagamento>

Caso não consiga efetuar o pagamento na data de vencimento por motivos inevitáveis, como doença, desastre, desemprego, encerramento da empresa ou baixo desempenho financeiro, criaremos um plano de pagamento com base na sua situação financeira. Também oferecemos um serviço de consultoria noturna, portanto, entre em contato conosco o mais breve possível.

Data de abertura
do serviço de
consultas noturnas

Informações: Nozei Kanri-ka ☎ 055-934-4732

★SERIZAWA KOJIRO KINENKAN ESTARÁ FECHADO TEMPORARIAMENTE POR MOTIVO DE MUDANÇA DE EXPOSIÇÃO

Data: 1º /dezembro (2ª) à 11dezembro (5ª)

Informações: Serizawa Kojiro Kinenkan ☎055-932-0255

★VAMOS SAIR DE ÔNIBUS! VIAGEM GRATUITA DE ÔNIBUS PARA ALUNOS DO ENSINO FUNDAMENTAL NA PROVÍNCIA DE SHIZUOKA

Durante este período especial, você pode andar de ônibus quantas vezes quiser, de graça! Que tal convidar sua família e amigos e fazer um passeio de ônibus?

Data: 13/dezembro (Sábado) e 14 (Domingo)

Público-alvo: Alunos do ensino fundamental matriculados em escolas do município.

Como usar: Traga o folheto distribuído em sua escola no final de novembro e apresente-o ao motorista.

※Para mais detalhes, visite nosso site.

Informações: Projeto Happy Ride in Shizuoka Jikko iinkai

Ken Chiki koutsu-ka ☎ 054-221-3186, Machidukuri suishin-ka ☎ 055-934-4759



[Home Page](#)

★O PRAZO PARA O PAGAMENTO DA QUARTA PARCELA DO IMPOSTO SOBRE ATIVOS FIXOS E DA TAXA DE PLANEJAMENTO URBANO É SEGUNDA-FEIRA 05 DE JANEIRO DE 2026. FAVOR PAGAR ANTES DO VENCIMENTO

❖ Serviço de consulta noturna para pagamento de impostos municipais

Data: 11/dezembro (5ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura, 2º andar, Divisão de Gestão Tributária

Informações: Nozei Kanri-ka, Nozei Suishin Gakari ☎ 055-934-4732

★DIA 05 DE JANEIRO/2026 (2ª) É O DIA DE VENCIMENTO DA 6ª PARCELA DA TAXA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (*Kokumin Kenko Hoken*)

Não vamos nos esquecer do pagamento dentro do vencimento.

❖SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO

Noturno: 11/Dezembro (5ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar *Kokumin Kenko Hoken, Shunogakari*

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka, Shuno Gakari ☎ 055-934-4727

★CAMPANHA DE SEGURANÇA NO TRÂNSITO DA PREFEITURA NO FINAL DO ANO

A Campanha de Segurança no Trânsito da Prefeitura, que encerra o ano letivo, será realizada de segunda-feira, 15 de dezembro, a quarta-feira, 31 de dezembro. Os principais pontos desta campanha são os seguintes:

- Garantir a segurança dos pedestres e prevenir acidentes de trânsito envolvendo idosos
- Prevenir acidentes de trânsito ao entardecer e à noite
- Eliminar a condução sob o efeito do álcool e outras condutas perigosas
- Prevenir acidentes de trânsito em cruzamentos

Informações:Seikatsu anshin-ka, kotsu/ bouhan taisaku-ka ☎055-934-4742

★AVISO DO CENTRO DE SAÚDE

❖ CUIDADO COM O NOROVÍRUS NO INVERNO

-Lave as mãos com frequência e cuidadosamente.

-Aqueça bem os alimentos (a pelo menos 85 °C por pelo menos 90 segundos).

-Não toque nas fezes de alguém com intoxicação alimentar, mas descarte-as diretamente e desinfete-as com um desinfetante à base de cloro ou fervendo-as.



◆ EM RELAÇÃO AS VACINAS CONTRA GRIPE E COVID-19

As vacinas demonstraram ser eficazes na prevenção de doenças graves. Se desejar se vacinar, faça-o o mais breve possível. Observe que, mesmo em instituições médicas que estejam programadas para administrar a vacina, pode não ser possível administrá-la devido a problemas de fornecimento e estoque.



※ Para agendamento de vacinação, informações sobre fabricantes de vacinas, etc., entre em contato diretamente com a instituição médica onde você receberá a vacina.

◆ DICAS DIÁRIAS PARA POTENCIALIZAR OS EFEITOS PREVENTIVOS

- Crie o hábito de lavar as mãos com água e sabão ao chegar em casa, depois de usar o banheiro e antes de comer.
- Certifique-se de se alimentar adequadamente e dormir regularmente para aumentar sua resistência.
- Use um umidificador ou outro dispositivo dentro de casa para manter um nível de umidade adequado (50% a 60%).

Informações: *Kenko Zukuri-ka, Hoken Center ☎ 055-951-3480*

★ NÃO SE ESQUEÇA DE REGISTRAR SEU CÃO, APLICAR INJEÇÕES E AVISAR SOBRE FALECIMENTO OU ALTERAÇÕES.

Cães com mais de três meses de idade devem ser registrados e receber a vacina antirrábica uma vez por ano (geralmente entre abril e junho).



◆ Proprietários de cães que não possuem microchip

O cadastro pode ser feito na Divisão de Gestão do Centro de Limpeza (Kamikanuki Sannohora), na Divisão de Política Ambiental, no 7º andar da Prefeitura, em cada centro de atendimento ao cidadão e nas clínicas veterinárias credenciadas pela prefeitura. Caso deseje vacinar e cadastrar seu animal de estimação ao mesmo tempo, procure uma clínica veterinária credenciada pela prefeitura.

Por favor, entre em contato conosco caso haja alguma alteração nos seus dados de cadastro, como por exemplo, se o seu animal de estimação faleceu ou desapareceu e você não o tem mais, ou se o proprietário mudou.

◆ Proprietários de cães microchipados e registrados

Caso haja alguma alteração nas informações do proprietário, como mudança de endereço ou número de telefone, alteração de sobrenome devido a casamento ou falecimento, favor concluir o procedimento de alteração de registro junto ao órgão de registro designado pelo Ministério do Meio Ambiente em até 30 dias.

※ Para ajudar a encontrar cães perdidos o mais rápido possível, coloque etiquetas de identificação e de vacinação nas coleiras deles.

※ Para mais detalhes, visite o site do município.

Informações: *Clean Center Kanri-ka ☎ 055-933-0711*

★ A TODOS OS PROPRIETÁRIOS DE VEÍCULOS DE PEQUENO PORTES PARA FINS ESPECIAIS

Se você possui uma empiladeira, um trator agrícola ou outro veículo pequeno para fins especiais, você deve declará-lo e obter uma placa de identificação. A declaração é obrigatória mesmo que você não o dirija em vias públicas.

Como fazer a declaracao: Leve a identificação do proprietário ou da pessoa que fez a declaracao (carteira de habilitação, etc.) e os documentos que comprovem o nome e o número do chassi do veículo à Divisão de Impostos Municipais, no segundo andar da Prefeitura, ou a qualquer repartição pública municipal.

Inscrições/Informações: *Shiminzei-ka , Hojin/Shozei kakari*

☎ 055-934-4734

★ REVISÃO DO SALÁRIO MÍNIMO DA PREFEITURA DE SHIZUOKA

O salário mínimo foi revisto a partir de 1º de novembro. Aplica-se a todos os trabalhadores de empresas na província. Tanto empregadores quanto empregados devem verificar a legislação vigente.

Valor por hora 1097 ienes

Informações: *Shizuoka Rodokyoku Chingin-shitsu ☎ 0120-86-1620*

Shakai fukushi-ka, Seikatsu shirn-ka ☎ 054-254-6315

★ NÃO SOFRA SÓ, CONSULTE-NOS! APOIAMOS A INDEPENDÊNCIA DAS PESSOAS EM SITUAÇÃO DIFÍCIL

◆ O que é o Centro de Apoio à Consulta sobre Independência da Cidade de Numazu?

Uma equipe especializada de aconselhamento ouvirá as preocupações das pessoas que vivem na cidade e que enfrentam dificuldades financeiras relacionadas ao trabalho ou à vida cotidiana. Planos de apoio serão elaborados com base na situação de cada indivíduo e, em cooperação com organizações relevantes, a equipe apoiará sua independência, utilizando sistemas públicos e diversos serviços.

Horário de atendimento: 9h00 - 17h45 (Fechado aos domingos, feriados, na terceira segunda-feira de cada mês e nas férias de Ano Novo) Localização: Sunwell Numazu, 2º andar

◆ VOCÊ NÃO TEM ESSE TIPO DE PROBLEMA?

- Não consigo encontrar emprego e estou com dificuldades para pagar o aluguel.
- Estou com dificuldades para lidar com dívidas e finanças domésticas.
- Estou com dificuldades financeiras, mas não sei a quem recorrer para obter ajuda.
- Quero matricular meu filho em um curso preparatório, mas não tenho condições de pagar.

◆ PRINCIPAIS SERVIÇOS DE APOIO

-Apoio em relação a trabalho

Proporcionar oportunidades para pessoas com dificuldades em encontrar emprego imediatamente, para que adquiram competências de adaptação social e de vida, bem como formação profissional.

-Suporte na reconstituição doméstica

Utilize um orçamento familiar para entender a renda, as despesas e outras situações financeiras da família, e para auxiliar na reestruturação financeira.

-Apoio para manutenção de habitação

As pessoas que perderam suas casas devido à perda de emprego ou à diminuição da renda, ou que estão com dificuldades para pagar o aluguel, recebem o equivalente ao aluguel e parte das despesas de mudança por um determinado período, sob certas condições.

-Apoio para educação infantil

Suporte para aprendizagem escolar da criança do ensino médio(*Chugakko*) e seu tutor.

Apoio de prevenção a evasão escolar e um futuro promissor da criança.

Informações: *Numazu-shi Jiritsu Sodan Shien Center* ☎0120-86-1620

Shakai Fukushi-ka, Seikatsu Shien Kakari ☎055-934-4863